

COMUN: Por i sac dal ciomënt, ciarede tl'ultima plata.

Racoiüda dl refodam da tosser en lönesc ai 15 de jená dan le magazin di stöfäfüch a San Martin dales 10.30 ales 11.30 - a Lungiarü dales 11.45 ales 12.45

La Staziun di Verdabosc d'Al Plan inviëia al'indunada forestala 2018 che vëgn tignida por döt le Comun da San Martin de Tor, en dedolönesc, ai 16 de jená, dales 10.30 tl salf di stödfüch a San Martin. Aldefora dles chestions di bosc, dles munts, dl'economia da munt, di laurs fac y preodüs por le 2018 y dl prisc dl lignan, gnarál ince baié di lus y dles laurs, di raiuns de sconanza dla ciacia y dles consequënzes dl tai de lignan cun de gran mascins. Al gnará traté les domandes da taié lignan y da vardé sön pastöra.

Aldiënza dla defensuria zivica é gnüda sburlada a en vëndres, ai 19 de jená.

### SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Invit ala Festa de S. Antone sö n'Antermëia, en dedemesaledema, 17 de jená: Mëssa dales 9.30; düc ciafa n prosc; dedô val' de cialt sön plaza; poscibilité da marné tl salf dles manifestaziuns; dailó dales 14.00 batadú cun pescé, ola dla fortuna y d'atri jüc.

I geniturs de mituns da batié o che aspeta, toc y totes é inviá ala preparaziun dl bato, sabeda, 20 de jená, 15.00-17.00 salf stödfüch a S. Martin. Prenot. 328 07 17 796.

Iscriziuns por l'ann de scolina 2018/19 tles scolines da Lungiarü y San Martin: en lönesc, ai 15 de jená dales 09.00 - 10.00 y en dedolönesc/mertesc, ai 16 de jená dales 14.15 - 15.30.

Al pó gní scrit ite düc i mituns y les mitans nasciüs danter le 01.09.2012 y i 29.02.2016. Prëibel tolësse cun os le numer dl codesc fiscal.

Iscriziuns ala scora elementara: les iscriziuns ala pröma classa dla scora elementara por l'ann de scora 2018/19 vëgn tutes sö te dotes les scores elementares dla direziun d'Al Plan en lönesc, ai 15 de jená 2018, dales 14.45 ales 15.45. I mituns y les mitans che complësc 6 agn cina ai 31.08.2018 mëss, i mituns y les mitans che complësc 6 agn danter le 01.09.2018 y i 30.04.2019 pó pié ia a scora de setëmber 2018.

### SAN MARTIN

La Schira Jonila rengraziëia dër bel dl'oferta gnüda dada al'Aziun di Trëi Resc 2018; indöt él gnü ite tles ciases y en Santaguania 5.462 €. Implü ti dijunse dër bel dilan ales mitans Emely, Aylin B., Aylin C., Sara, Iris, Melanie, Chiara y Anna, che á fat i Trëi Resc. Dilan al'Ostaria Posta y al personal dla Ciasa de Palsa che á paié la marëna, ai acompagnadus, y a düc chi che á fat val' ater sorvij por chësta aziun de solidarité.

Le Sorvisc ai Jogn chir jogn y jones (che á complí 18 agn) che á ligrëza da lauré cun mituns y mitans sciöche animadus/ësses pro l'Isté Deboriada 2018. Por informaziuns prëibel cherdé sö 0474 523 070 (lön-jöb. dales 8.00-12.00 y 13.00-17.00) o manuela@jogn.org. Termo por dé jö les domandes é le 9 de forá 2018.

Le Sorvisc ai Jogn inviëia jogn y jones dla 2<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup> mesana al domisdé "Amizizia, amur, sessualité" ai 20 de jená dales 13.00-17.00 tl Zënter Jonëza SaJ.un a La Ila. Al gnará baié cun i jogn sura chisc temesc cun respostes dades da profesionisc ales domandes che gnará fates. Prenotaziuns cina ai 15 de jená 0474 523 070.

Invit ala presentaziun dl liber de Barbara Kostner y Paolo Vinati „Les registraziuns ladines tla racoiüda de Alfred Quellmalz (1940-1941)“ en sabeda ai 20 de jená dales 18.00 tl Istitut Ladin a San Martin.



www.unitepastorala.org

# Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 333 48 32 765 - ploner.jakob@aruba.it  
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

**14.01.18 – 21.01.18 nr. 7**

termo da publiché: jöbia 20.00  
radio: 90,40 / 93,70



## 2<sup>a</sup> DOMANIA IA POR L'ANN B

### Vangele: Merch 1,7-11

Canche Gejü ê passé dan ia, à Jan ôt süa odlada sön ël y à dit:

Çiarede l'Agnel de Dî!

I dui discepi à aldi çì ch'al â dit, y ti é jüs do à Gejü.

Mo Gejü s'â ôt, y canch'al â odü ch'ai ti jô do, i àl damanè:

Çî orëise pa? Ai ti à dit: Rabbi – che ô dî: maester –, olâ abitëieste pa?

Al à respognü: Gnide y odede!

Dailò ési jüs impara y à odü olach'al abitâ,

y é romagnüs chël dé pro d'ël; al ê incër les cater domisdé.

<sup>40</sup>Andrè, le fre de Scimun Pire, ê un di dui,

che â aldì la parora de Jan y che ti ê jüs do a Gejü.

<sup>41</sup>Chësc à incuntè impröma so fre Scimun y ti à dit:

I ùn ciarfè le Messia.

*Nadé é dër passé y Gejü é te n iade bele gran.*

*Tan ion ch'i savessun coch'al é chersciü sö, coch'ara jô pro te süa familia.*

*Äl mo imparé zumpradú pro so pere?*

*Cara é mo süa vita da gnidé ia do chi evënc ch'i conesciun, dl bato, dla lita di discepi, dl'abitaziun?*

*Propi dl'abitaziun nes cunta le vangele da incö.*

*Gejü ti mostra a sü pröms discepi olach'al stâ.*

*Y ai stâ cinamai pro d'ël en chël dé.*

*Gejü á n'abitaziun sön chësta tera.*

*Y forsc nen conëscel bele valgügn de chi ch'al é por chirí fora y invié da ti gní do?*

*Öna é la realté ascognüda do ia – l'atra é la realté dan ca che nes afascinëia.*

*Le zumpradú devënta le messia. Le sconesciü devënta le consacré.*

*De chësc sunse testimoni, ciamá deplü, i orun ince le professé y cunté inant.*

*Sc'i viun cun Gejü ne n'é le vare nia gran*

*da passé dala vita liada ala tera ia tla vita de Dî liada al cil.*

*Al basta da vire do la orenté de Gejü*

*y la tera devënta plü lisiera, tan lisiera ch'al n'é nia ri da se destaché y da dé le vare ia tl cil y vire bele dailó.*



<p><b>14.01.18</b>  <b>2<sup>a</sup> DOMËNIA – Ann B</b>  <i>De mondial di profugs y migranc</i></p>	<p><b>9.00 Corona</b>  <b>9.30 Gran Mëssa por la comunité</b>  + Fonjo Verginer (dl ann)  <i>Oferta por profugs y migranc</i></p>	<p><b>7.55 Corona</b>  <b>8.15 Gran Mëssa por la comunité</b>  <i>Oferta por profugs y migranc</i></p>	<p><b>De mondial di profugs y di migranc</b>  <b>14 de jená 2018</b></p> <p><i>La migraziun cuntra l'Europa de jënt che s'un sciampa dal'Africa y dai stac d'oriënt é n fenomen y n sègn de nosc tèmp che ne pó nia nes ester anfat.</i></p> <p><i>Al é jënt che s'un sciampa:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dala sècia y dales consequènzes dl mudamënt dl clima</li> <li>- dal sfrutamënt da pert di gragn conzerns y dal intossiamënt dla tera y d'ega</li> <li>- dala stlavitú y dales condiziuns inumanes de na vita zënza n dagní</li> <li>- da persecuciuns religioses y de mendranzes culturales y politiches</li> <li>- da veres y da sùes consequènzes catastrofales</li> </ul> <p><i>Al é en gran pert jogh che é stá bugn da sciampé ca cun la speranza de podèi n de s'uní ai sù o almanco da ti mené ia val' da survivire.</i></p> <p><i>Dessigü ne proi nia da gní ca t'l'Europa ma por l'avèi miú chiló co laíá, zënza ne tolessi nia sön èi i strabac de n iade tan prigoros, olache di milescl lascia la vita.</i></p> <p><i>Le papa Francèsch nes prèia nos cristians da s'un tó sura de chi che é sforzá da s'un jí demez da súa patria y da jí altró a chirí poscibilités de vita.</i></p> <p><i>Defrunt ala situaziun misera di migranc che vègn da nos, invièiel la comunité cristiana da „i tó sò“ ti don la poscibilitè da se lascé jò chiló da nos</i></p> <p><i>„i protejé“ i defenon te súa dignité umana</i></p> <p><i>„i sostigní“ i don la poscibilitè da s'istruí y da ciáf n laur.</i></p> <p><i>„i integré“ i daidan da ciáf so post te nosta sozieté.</i></p>
<p>15.01.18  <b>Lönesc</b>  <i>Romede, Arnold Jansen</i></p>			
<p>16.01.18  <b>Dedolönesc</b>  <i>Teobald, Marzelin</i></p>	<p><b>19.30 Mëssa</b>  dl ann + Alfred Zingerle  + Ida Dariz  ++ fam. Conrater, Alfur</p>		
<p>17.01.18  <b>Dedemesaledema</b>  <i>Antone abat, Beatrix</i></p>	<p><b>9.30 Festa de S.Antone sö n'Antermëia</b></p>	<p><b>7.30 Mëssa</b>  + Pire Mischi  dl ann + + Ivo y Frida Sorá</p>	
<p>18.01.18  <b>Jöbia</b> <i>Regina, Prisca</i>  <i>Edema d'oraziun por l'unité di cristians</i></p>	<p><b>7.30 Mëssa</b>  + + + Sepl y Monica Tavella y Maria Winkler  + Lena Rubatscher Zingerle  + don Giancarlo Bertagnolli  <b>Corona por vocaziuns</b></p>		
<p>19.01.18  <b>Vëndres</b>  <i>Marius, Heinrich</i></p>	<p><b>18.30 Adoraziun chîta</b>  <b>19.00 Adoraziun deboriada</b></p>	<p><b>7.30 Mëssa</b>  + + de Alní  + + Paul y Maria Castlunger</p>	
<p>20.01.18  <b>Sabeda</b>  <i>Fabian, Bostian</i></p>	<p><b>15.00 -17.00 Preparaziun al Bato</b>  <b>15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa</b>  <b>18.30 Mëssa prefestia en onur de S.Bostian a Picolin</b>  dl ann + Mariangel Tavella  dl ann + Gile Moling  + Sepl Flöss</p>	<p><b>20.00 Mëssa prefestia</b>  dl ann Veronica Costa  + + Matia y Monica Clara</p>	
<p><b>21.01.18</b>  <b>3<sup>a</sup> DOMËNIA – Ann B</b></p>	<p><b>9.00 Corona</b>  <b>9.30 Gran Mëssa por la comunité</b></p>	<p><b>7.55 Corona</b>  <b>8.15 Gran Mëssa por la comunité</b></p>	